

Distr.: General
22 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥*

الجزء الحادي عشر
النفقات الرأسمالية

الباب ٣٣

التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

المحتويات

الصفحة

٣	عرض عام
٣	التوجه العام
٨	استعراض عام للموارد
١٤	معلومات أخرى
١٤	ألف - برامج التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
١٤	١ - المقرر
١٦	٢ - مكتب الأمم المتحدة في جنيف
١٨	٣ - مكتب الأمم المتحدة في فيينا

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/68/6/Add.1.



الرجاء إعادة استعمال الورق

250613 240613 13-30577 (A)



-
- ١٩ ٤ - مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
- ٢٠ ٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- ٢١ ٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- ٢٢ ٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- ٢٣ ٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
- ٢٣ بء - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة

عرض عام

الجدول ١-٣٣

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

٦٥ ٠٥١ ٦٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ^(١)
(٥ ٢٣٧ ٤٠٠)	تعديلات فنية (إلغاء احتياجات غير متكررة)
(٣ ٠٠٨ ٤٠٠)	تغييرات وردت في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
(٨ ٢٤٥ ٨٠٠)	مجموع التغييرات في الموارد
٥٦ ٨٠٥ ٨٠٠	اقتراح الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ^(١)

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

التوجه العام

١-٣٣ يحدد الباب ٣٣ الاحتياجات من الموارد المتعلقة بأنشطة تتطلب نفقات رأسمالية وتتضمن التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية للممتلكات الرئيسية للأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم. ويشمل ذلك تحديث المباني والتركيبات الفنية القائمة. وتطلب الموارد المتعلقة بالنفقات الرأسمالية مركزياً في إطار هذا الباب لكفالة اتخاذ نهج متسق ومنهجي فيما يتعلق بإدارة المرافق وأعمال الصيانة الرئيسية وعمليات التشييد وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتصدر الإشارة إلى أن تكاليف الموظفين والتكاليف ذات الصلة لإدارة وتنظيم الأنشطة المقترحة في هذا الباب ترد تحت الأبواب الرئيسية الخاصة بكل منها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بالنسبة لمقر الأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب الأمم المتحدة في فيينا، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. ولا يغطي الباب ٣٣ أية احتياجات لتكاليف الوظائف أو للتكاليف المتعلقة بالوظائف.

٢-٣٣ وترد فيما يلي المعايير المعمول بها منذ وقت طويل لتقرير ما إذا كان سيُدرج مشروع ما في إطار أعمال التعديل والتحسين أو في إطار أعمال الصيانة الرئيسية:

(أ) تُصنف ضمن التعديلات والتحسينات المشاريع التي تتسم بكثافة رأس المال والتي لها طابع هيكلي وتؤدي إلى تعديل أو تحسين المرافق أو الهياكل الأساسية بدرجة كبيرة، سواء من حيث تكوينها المادي أو في بنية تكنولوجيا المعلومات؛

(ب) تُصنّف ضمن أعمال الصيانة الرئيسية المشاريع الرامية إلى إصلاح أو استبدال التركيبات القائمة (مثل التدفئة والتهوية وتكييف الهواء) والنظم (مثل الكهرباء وتكنولوجيا المعلومات والأمن) أو إلى المحافظة بوجه عام على المرافق والخدمات في حالة تشغيلية جيدة.

٣-٣٣ وفيما يتعلق بعنصر أعمال الصيانة الرئيسية من المقترحات الواردة في الباب ٣٣، فإن غالبية المشاريع متكررة، وتعكس أنشطة جارية لكفالة صيانة المباني حتى تظل في حالة تشغيلية جيدة، ومتانة الهياكل الأساسية المادية وبنية تكنولوجيا المعلومات، بما يقلل من احتمال تعطل خدمات التشغيل. وفي المقابل، فإن التعديلات والتحسينات تشتمل في العادة على مشاريع غير متكررة تنفذ لمرة واحدة قد تمتد، نظراً لحجمها وتعقيدها، لأكثر من فترة واحدة من فترات السنتين (مشاريع متعددة السنوات).

٤-٣٣ وتعلق المشاريع المدرجة في إطار هذا الباب بما يلي: (أ) البرنامج الفرعي ٤، خدمات الدعم، والبرنامج الفرعي ٥، الإدارة والتنسيق الاستراتيجيان لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والبرنامج الفرعي ٦، عمليات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من البند ألف، المقرر؛ (ب) البرنامج الفرعي ٤، خدمات الدعم، والبرنامج الفرعي ٦، عمليات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من البند باء، مكتب الأمم المتحدة في جنيف، والبند جيم، مكتب الأمم المتحدة في فيينا، والبند دال، مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، من البرنامج ٢٥، خدمات الإدارة والدعم، من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/6/Rev.1).

٥-٣٣ وتمثل أهداف البرامج الفرعية بوجه عام في كفالة تسيير أعمال الأمانة العامة بكفاءة وفعالية فيما يتعلق بمرافق المكاتب والمؤتمرات وإدارة الأصول، وكفالة إنجاز الأهداف الاستراتيجية والعملية والتشغيلية للمنظمة بكفاءة وفعالية وشفافية بالاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتدرج الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز المتصلة بتحقيق هذه الأهداف في الإطار المنطقي لمكتب خدمات الدعم المركزية، ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والخدمات الإدارية في جنيف وفيينا ونيروبي.

٦-٣٣ وفي المقرر، تقع المشاريع المقترحة في إطار هذا الباب تحت مسؤولية مكتب خدمات الدعم المركزية ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، حسب الاقتضاء. وتتولى إدارات الخدمات الإدارية في جنيف وفيينا ونيروبي واللجان الإقليمية المسؤولية، في إطار دائرة اختصاص كل منها، عن تنفيذ المشاريع في إطار هذا الباب وعن إدارة الموارد ذات الصلة. وستنفذ المشاريع المقترحة المتعلقة بسلامة وأمن مباني الأمم المتحدة في جميع المواقع الرئيسية بالتنسيق الوثيق مع إدارة شؤون السلامة والأمن.

٧-٣٣ ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٠، سيمارس مكتب خدمات الدعم المركزية دوره التنسيق المتمثل في تزويد المواقع التي توجد خارج المقر بالسياسات والمبادئ التوجيهية الإدارية المتكاملة والمنسقة وبالمساعدة التقنية في مجال تنفيذ مشاريع إدارة المرافق. واستعان مكتب خدمات الدعم المركزية بالقدرات المتاحة في نطاق هيكله التنظيمي الحالي لتقديم المشورة والتوجيه إلى عدد من المشاريع الخارجية، من بينها مشاريع كبرى مثل تشييد مرافق جديدة للمكاتب في كل من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكتب الأمم المتحدة في

نيروبي والمرفق الجديد للآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين، فرع أروشا. وعززت القدرات في المكتب في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ عن طريق إنشاء وحدة إدارة الممتلكات في المواقع الخارجية في دائرة إدارة المرافق. وقد عزز ذلك من تقديم التوجيه والدعم والمشورة الفنية إلى المكاتب الموجودة خارج المقر وللجان الإقليمية في تخطيط وإدارة ورصد مشاريعها الرئيسية في مجال التشييد.

٨-٣٣ ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٥٩/٦٥، شرع الأمين العام في إجراء استعراض استراتيجي سيوفر نظرة عامة رفيعة المستوى للمرافق القائمة، ويسفر عن وضع برنامج للمشاريع الرأسمالية مدته ٢٠ عاماً يحدد الاحتياجات اللازمة لأعمال الصيانة الرئيسية، والتعديلات والتحسينات وأعمال التشييد الجديدة. وتتولى تنسيق الاستعراض الرأسمالي الاستراتيجي، كما يُطلق عليه، وحدة إدارة الممتلكات في المواقع الخارجية التابعة لمكتب خدمات الدعم المركزية، بالتنسيق الوثيق مع فريق مشروع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وذلك لكفالة استمرارية السياسات المتعلقة بإدارة العقارات.

٩-٣٣ وبلغ الاستعراض الرأسمالي الاستراتيجي حالياً المرحلة الثانية من مراحل الثلاث، كما هو مبين أدناه:

- (أ) المرحلة الأولى: بدأت في أيار/مايو ٢٠١٢ واكتملت في تشرين الثاني/نوفمبر عام ٢٠١٢ وشملت ما يلي: '١' وضع إطار للسياسة العامة ومنهجية العمل للاستعراض الرأسمالي الاستراتيجي؛ '٢' وضع النطاق العام للمشروع؛ '٣' وضع مبادئ توجيهية لجمع البيانات عن الممتلكات الموجودة؛ '٤' تحديد الأهداف المؤسسية الرئيسية المتعلقة بتحسينات الرأسمالية في مرافق الأمم المتحدة، مثل التجهيزات المتعلقة بالحرائق وسلامة الأرواح، وهيئة المرافق المناسبة لاستخدام الأشخاص ذوي الإعاقة، وتحقيق كفاءة الطاقة، واستغلال المساحات بكفاءة، وحفظ التراث، واستمرارية تصريف الأعمال؛ '٥' وضع منهجية لتحديد المشاريع بحسب الأولوية؛
- (ب) المرحلة الثانية: تجري حالياً، وهي مرحلة جمع البيانات التي تجريها المكاتب الواقعة خارج المقر واللجان الإقليمية؛
- (ج) المرحلة الثالثة: من المقرر أن تبدأ في نهاية عام ٢٠١٣، وستشمل وضع ما يلي: '١' برنامج للمشاريع الرأسمالية مدته ٢٠ عاماً؛ '٢' قاعدة بيانات لاستخدامها في رصد أداء المشاريع وتقديم تقارير عنها؛ '٣' الصيغة النهائية لمنهجية تحديد المشاريع بحسب أولويتها.

١٠-٣٣ ووفقاً للقرار ٢٥٩/٦٥، سيقدم الأمين العام تقريراً مفصلاً عن الاستعراض الرأسمالي الاستراتيجي في الدورة الثامنة والستين للجمعية العامة. وسيضمن التقرير النتائج التي توصل إليها الاستعراض، وسيقترح برنامجاً للمشاريع الرأسمالية مدته ٢٠ عاماً واستراتيجية لتحديد الأولويات لأماكن العمل التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة على الصعيد العالمي. وفي حالة موافقة الجمعية العامة على النهج المقترح، الذي سيشمل التحليل العام ومنهجية تحديد الأولويات وإطار تقديم التقارير، سيصبح برنامج المشاريع الرأسمالية الذي مدته ٢٠ عاماً

- واستراتيجية تحديد الأولويات الأساس الذي يُستند إليه في المشاريع الرأسمالية المقترحة في فترات السنتين المقبلة، وسيتم تحديثه خلال كل دورة من دورات الميزانية بحيث يظل برنامجاً جارياً محدثاً ودائراً للأنشطة.
- ١١-٣٣ وفيما يتعلق بإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، استعرض مكتب خدمات الدعم المركزية الأنشطة المقترحة التي ستُطلب لها موارد في إطار الباب ٣٣ لكل من المكاتب الواقعة خارج المقر واللجان الإقليمية، وقدم توجيهات ومشورات فنية، حسب الاقتضاء، لضمان توشي الكفاءة في التخطيط وتقدير التكاليف فيما يتعلق بممتلكات المنظمة وإدارتها الفعالة بوجه عام.
- ١٢-٣٣ ويوفر مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الذي أنشئ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٦٣، القيادة المركزية في مجال وضع وتنفيذ استراتيجية ومعايير لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق المنظومة، ويكفل كفاءة استخدام الموارد في تحديث نُظم المعلومات وفي تحسين خدمات المعلومات والاتصالات. ويحدد المكتب التوجه الاستراتيجي العام ويوفر النُظم والهياكل الأساسية المؤسسية بهدف تحقيق الاتساق والتنسيق. وفي ذلك السياق، يتولى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مسؤولية الإدارة المركزية لمشاريع تحديث البنية الشبكية العالمية في المكاتب الموجودة خارج المقر وفي اللجان الإقليمية، وذلك من خلال تنفيذ مشروع الشبكة المؤسسية الرامي إلى توحيد معدات البنية الشبكية وجعل جميع الشبكات في شتى أنحاء العالم تعمل بنفس معايير الأداء والجودة والموثوقية. وقد أصبح ذلك، بدرجة متزايدة، أمراً بالغ الأهمية بالنظر إلى تنفيذ التطبيقات المركزية مثل أوموجا (Umoja).
- ١٣-٣٣ وعملاً بالقرارات ٣٠٤/٥٧ و ٢٧٠/٥٨ و ٢٦٢/٦٣ و ٢٤٦/٦٦، وتماشياً مع الأهداف المحددة في تقارير الأمين العام عن تعزيز الأمم المتحدة (A/57/387 و Corr.1)، وعن تعزيز التنسيق والتعاون الأفضل داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة في جميع المسائل المتصلة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (A/57/620 و A/62/793 و Corr.1 و Add.1 و A/65/491 و A/66/94)، وحسبما تم التأكيد عليه أيضاً في القرار ٢٥٩/٦٥، الذي أكدت فيه الجمعية العامة من جديد أهمية وجود قيادة مركزية قوية لإرساء أنشطة التخطيط والتنسيق وتنفيذها في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق المنظمة، حُصِّصت موارد في فترات متتالية من فترات السنتين منذ فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، في إطار مشروع الشبكة المؤسسية بغرض تعزيز الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وسيبلغ العمل في تنفيذ هذا المشروع العالمي المتعدد السنوات نهايته في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. إلا أن أعمال الصيانة المتكررة على الصعيد العالمي ستظل لازمة في فترات السنتين المقبلة، بما في ذلك عقد صيانة الشبكة المؤسسية وصيانة برامجيات الحماية وتجديدها على الصعيد العالمي.

- ١٤-٣٣ ويواجه قصر الأمم بمكتب الأمم المتحدة في جنيف تحديات كبرى في مجال الصيانة بسبب ما اعتراه من قدم متسارع وتلف ناجم عن تراكم البلى والاستعمال على مدى ٧٠ عاماً من الخدمة. وما برحت وظائف المبنى الرئيسي وملحقاته وموثوقيته في تدهور، مما أدى إلى زيادة تكاليف الصيانة التي تتكبدها الأمم المتحدة،

وإثارة المخاوف بشأن صحة وسلامة المندوبين والموظفين والزوار في الموقع. وسعيًا إلى صون التراث الفريد والحفاظ على سلامة أماكن العمل وكفاءتها، يعمل مكتب الأمم المتحدة في جنيف، بالتعاون مع مكتب خدمات الدعم المركزية في المقر، واستنادًا إلى الدروس المستفادة أثناء تنفيذ المخطط العام لتحديد مباني المقر، على وضع برنامج شامل لتحديد قصر الأمم وإصلاحه، يشار إليه باسم "الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث". وقد اعتمدت موارد قدرها ١,١ مليون دولار في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لإجراء دراسة هندسية مفاهيمية. واعتمد مبلغ إضافي قدره ١٠٠ ٧١٥ ٢ دولار في إطار الباب ٣٤ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ للخدمات التعاقدية المتعلقة بوضع الخطة المفصلة لتنفيذ المشروع ومراحل إنجازها. وبناءً على طلب الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٦، وكما هو مبين في المرفق الثاني لتقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/529 و Corr.1)، سيُقدّم تقرير للأمين العام عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين. وسيبين التقرير الخطة المفصلة للتنفيذ والتحليل المفصل للتكاليف على أساس خيار التنفيذ في الأجل المتوسط، حسبما طلبت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٦^(١). وستُطرح أي موارد مطلوبة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لمواصلة بلورة الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مقترح على الجمعية العامة في تقرير الأمين العام القادم. وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أنه لم تُدرج أية مبالغ في الاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٣٣ الواردة في هذا التقرير.

١٥-٣٣ وفي الوقت الذي تتخذ فيه خطوات متواصلة نحو البلورة الكاملة للخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، فمن المفهوم أن مرحلة التحديد من الخطة لن تبدأ قبل أن تبت الجمعية العامة في هذه المسألة وينتهي تنفيذ المخطط العام لتحديد مباني المقر، وفقاً للقرارين ٢٤٣/٦٤ (الفقرة ١٣٦) و ٢٤٧/٦٦ (الجزء السابع، الفقرة ٦). وبالإضافة إلى الحاجة الماسة للحفاظ على البرنامج القائم لأعمال الصيانة الرئيسية والتعديلات والتحسينات الوقائية، حدد مكتب الأمم المتحدة في جنيف عدداً من المتطلبات الملحة ذات الأولوية العالية التي لا يمكن إرجاؤها، والتي يلزم تناولها على وجه العجل حتى يتسنى ضمان استمرارية الأنشطة والعمليات التي صدر بها تكليف وحتى تظل مباني قصر الأمم صالحة للعمل فيها.

١٦-٣٣ وفيما يتعلق بمراقب المؤتمرات في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام في قرارها ٢٥٩/٦٥ تقييم حالة المرافق وتقديم تقرير عن ذلك في التقرير المرحلي السنوي المقبل.

١٧-٣٣ وتحقيقاً لما سبق، استُعين بخدمات فريق من الاستشاريين المهنيين المتخصصين لوضع تصميم منسق (من الناحية المعمارية والهيكلية والميكانيكية والكهربائية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتصميم

(١) على النحو الوارد في الفقرة ١٤ (ب) من تقرير الأمين العام عن الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث في مكتب الأمم المتحدة في جنيف (A/66/279). وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام في قرارها ٢٤٧/٦٦ أن يقدم خطة مفصلة للتنفيذ وتحليلاً مفصلاً للتكاليف على أساس خيار التنفيذ في الأجل المتوسط (الجزء السابع، الفقرة ٧).

الداخلي والمسح الكمي). وذكر الأمين العام في تقريره (A/67/216، الفقرة ٤٣)، أن اللمسات الأخيرة وُضِعَتْ على اختصاصات الخدمات الاستشارية المطلوبة وأن عملية الشراء أصبحت في مراحلها النهائية.

١٨-٣٣ وسيعرض الأمين العام آخر ما استجد من معلومات عن هذا العمل الاستشاري في تقريره القادم عن التقدم المحرز في تشييد مرافق إضافية للمكاتب في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، المقرر تقديمه في الدورة الثامنة والستين. وستشمل هذه المعلومات المستكملة تقييماً لنطاق البرنامج والمشروع، والمدة التي سيستغرقها والاحتياجات من الموارد المتصلة به. وستُطرح أية احتياجات من الموارد لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في مقترح على الجمعية العامة في تقرير الأمين العام القادم. وتجدر الإشارة إلى أن التقديرات الأولية ليست متاحة بعد، وبالتالي لم تدرج في المقترحات الحالية للاحتياجات من الموارد في إطار الباب ٣٣ الواردة في التقرير.

استعراض عام للموارد

١٩-٣٣ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لهذا الباب من الميزانية مبلغ ٥٦ ٨٠٥ ٨٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس انخفاضاً صافياً قدره ٨ ٢٤٥ ٨٠٠ دولار (أي ١٢,٧ في المائة) مقارنة بميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة. وتنجم التغييرات في الموارد عن عاملين هما: (أ) التعديلات التقنية المتعلقة بإلغاء الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) التغييرات في الموارد الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/529 و Corr.1).

٢٠-٣٣ ويبيّن توزيع الموارد في الجدولين ٢-٣٣ و ٤-٣٣ أدناه.

الموارد المالية حسب العنصر
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
الميزانية العادية

العنصر	موارد الفترة ٢٠١١-٢٠١٠		موارد الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢		التعديلات الجديـدة المتوائمة مع التقدير عن مخطط الميزانية ^١		التغيرات في الموارد		النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
	نفقات الفترة ٢٠١١-٢٠١٠	المعدلات المتوقعة غير متكررة)	التعديلات الجديـدة المتوائمة مع التقدير عن مخطط الميزانية ^١	المجموع	السوردة في التقرير عن الميزانية ^١	المجموع	النسبة المئوية					
ألف - التعديلات والتحسينات												
١ - المقر	٣ ٥٢٨,٣	٥ ٢٤٧,٨	-	٣١٣,٤	٣١٣,٤	٦,٠	٥ ٥٦١,٢	٢٦٤,٣	٥ ٨٢٥,٥			
٢ - جنيف	٣ ٧١٢,٥	٥ ٤٩٠,٦	-(٤ ٠١٦,٥)	٢ ٥٣٨,٠	٢ ٥٣٨,٠	(١ ٤٧٨,٥)	٤ ٠١٢,١	٥٨,٢	٤ ٠٧٠,٣			
٣ - فيينا	٢ ٤١٧,٥	٢ ٥٥١,٦	-(٢ ٩٦,٢)	(٢٠٧,٧)	(٢٠٧,٧)	(٥٠٣,٩)	٢ ٠٤٧,٧	١٠١,٦	٢ ١٤٩,٣			
٤ - نيروبي	٦ ٧٨٥,١	٢ ٨٤٦,٢	-	٤٢٨,٨	٤٢٨,٨	١٥,١	٣ ٢٧٥,٠	٣٨٠,٣	٣ ٦٥٥,٣			
٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٤٥٧,٦	٢ ٨٨٥,٩	-(٩٢٤,٧)	٧٤,٩	٧٤,٩	(٨٤٩,٨)	٢ ٠٣٦,١	١٧٢,٦	٢ ٢٠٨,٧			
٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٤ ٩٢١,٢	٩٧٧,٥	-	(٥٢,٩)	(٥٢,٩)	(٥,٤)	٩٢٤,٦	٥٨,١	٩٨٢,٧			
٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٦ ٨٥٦,٢	٢ ٧٩٧,١	-	(٧٣٥,٥)	(٧٣٥,٥)	(٢٦,٣)	٢ ٠٦١,٦	٥٥٩,٢	٢ ٦٢٠,٨			
٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٤ ١٩٧,٩	-	-	٦٦,٥	٦٦,٥	-	٦٦,٥	٤,٢	٧٠,٧			
المجموع الفرعي، ألف	٣٢ ٨٧٦,٣	٢٢ ٧٩٦,٧	-(٥ ٢٣٧,٤)	٢ ٤٢٥,٥	٢ ٤٢٥,٥	(١٢,٣)	١٩ ٩٨٤,٨	١ ٥٩٨,٥	٢١ ٥٨٣,٣			
باء - أعمال الصيانة الرئيسية												
١ - المقر	٧ ٣٩٢,٠	١٢ ٣٧٤,٣	-	(١ ٠٦٩,٠)	(١ ٠٦٩,٠)	(٨,٦)	١١ ٣٠٥,٣	٥٣٧,٠	١١ ٨٤٢,٣			
٢ - جنيف	٦ ٩٧٤,٨	١٤ ٣٤٨,٤	-	(٣ ٣٥٩,٢)	(٣ ٣٥٩,٢)	(٢٣,٤)	١٠ ٩٨٩,٢	١٥٩,١	١١ ١٤٨,٣			
٣ - فيينا	١ ٠٧١,٩	١ ١٦٥,٥	-	٦٢,٥	٦٢,٥	٥,٤	١ ٢٢٨,٠	٦٠,٩	١ ٢٨٨,٩			

العنصر	نفقات الفترة ٢٠١١-٢٠١٠		موارد الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢		التعديلات		الولايات		التغيرات في الموارد		
	بالمعدلات المنقحة غير متكررة	الفنية (موارد)	التغييرات فيما بين العناصر	الجديدة	المتوائمة مع مخطط الميزانية	السوردة في التقرير عن الميزانية	المجموع	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	
٤ - نيروبي	٣ ٣٧٢,٢	٣ ٥١٧,٠	-	-	-	(٧٥٨,٠)	(٧٥٨,٠)	(٢١,٦)	٢ ٧٥٩,٠	٣ ٢٠,٣	٣ ٠٧٩,٣
٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	١ ٨٥٣,٤	٧٥٣,٠	-	-	-	(١٧٤,٧)	(١٧٤,٧)	(٢٣,٢)	٥٧٨,٣	٤٩,٠	٦٢٧,٣
٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٨٣٠,٧	١ ٥٠٦,٩	-	-	-	(٤٦,١)	(٤٦,١)	(٣,١)	١ ٤٦٠,٨	٩٢,٠	١ ٥٥٢,٨
٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٩٨٢,٥	١ ٣٠٥,١	-	-	-	٥٢٠,٩	٥٢٠,٩	٣٩,٩	١ ٨٢٦,٠	٤٨٩,٣	٢ ٣١٥,٣
٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	-	٤٤٠,٥	-	-	-	(٦٦,٥)	(٦٦,٥)	(١٥,١)	٣٧٤,٠	٢٣,٥	٣٩٧,٥
المجموع الفرعي، باء	٢٢ ٤٧٧,٥	٣٥ ٤١٠,٧	-	-	-	(٤ ٨٩٠,١)	(٤ ٨٩٠,١)	(١٣,٨)	٣٠ ٥٢٠,٦	١ ٧٣١,١	٣٢ ٢٥١,٧
جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة	٥ ١٣٩,٩	٦ ٨٤٤,٢	-	-	-	(٥٤٣,٨)	(٥٤٣,٨)	(٧,٩)	٦ ٣٠٠,٤	٢٩٩,٥	٦ ٥٩٩,٩
المجموع	٦٠ ٤٩٣,٧	٦٥ ٠٥١,٦	-(٥ ٢٣٧,٤)	-	-	(٨ ٢٤٥,٨)	(٨ ٢٤٥,٨)	(١٢,٧)	٥٦ ٨٠٥,٨	٣ ٦٢٩,١	٦٠ ٤٣٤,٩

(أ) (A/67/529 و Corr.1).

توزيع الموارد حسب العنصر

(نسبة مئوية)

الميزانية العادية	
٣٥,٢	ألف - التعديلات والتحسينات
٥٣,٧	باء - أعمال الصيانة الرئيسية
١١,١	جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة
١٠٠,٠	المجموع

التعديلات الفنية

٢١-٣٣ تعكس التغييرات في الموارد إلغاء احتياجات غير متكررة مجموعها ٤٠٠ ٢٣٧ ٥ دولار، تتعلق بإلغاء الاعتمادات الموافق عليها لمرة واحدة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ للخدمات التعاقدية المتعلقة بالخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٦ (١٠٠ ٧١٥ دولار)، وتنفيذ المرحلة الثانية من المشروع الموحد لمراقبة الدخول في جنيف وبانكوك وفيينا (٣٠٠ ٥٢٢ دولار)، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها ٢٤٦/٦٦.

التغييرات الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

٢٢-٣٣ تبلغ التخفيضات المحققة تمثيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ٤٠٠ ٣٠٠٨ دولار، على النحو المبين في الجدول ٣-٣٣ أعلاه، الذي يمثل تحديدا للأولويات بالنسبة لاحتياجات البرامج حسب جميع مراكز العمل من أجل الإنفاق على الأنشطة التي يتعين مراعاة توقيتها وينبغي الاضطلاع بها خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إما من أجل (أ) التخفيف من المخاطر على رفاه الموظفين والزوار في مباني المنظمة من خلال ضمان الامتثال لقواعد السلامة، أو (ب) ضمان أن تتسم الصيانة الداعمة للبرامج الفنية، مثل تقديم الخدمات إلى المؤتمرات، بالموثوقية والكفاءة، بحيث لا تعطل العمليات.

٢٣-٣٣ وفي إطار السعي لتحقيق خفض إجمالي البالغ ٤٠٠ ٣٠٠٨ دولار، قام مديرو البرنامج في كل مركز من مراكز العمل بإعادة تقييم التوزيع النسبي للاحتياجات من الموارد فيما بين بندي التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية. وحدد معظم مراكز العمل إمكانية إجراء تخفيضات في الاحتياجات المتعلقة بأعمال الصيانة الرئيسية الجارية، وهو ما أسفر عن نقصان إجماليه ١٠٠ ٨٩٠ ٤ دولار، على النحو المبين في الجدول ٣-٣٣ أعلاه. ويقابل ذلك جزئيا زيادة صافية في بند التعديلات والتحسينات قدرها ٥٠٠ ٤٢٥ ٢ دولار، تنجم في المقام الأول عن الاحتياجات الإضافية البالغة ٥٣٨ ٠٠٠ دولار واللازمة لمواصلة العمل

الضروري في مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى أن يحين وقت وضع الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث موضع التنفيذ. وبالإضافة إلى ذلك، يشمل مجموع الاحتياجات في إطار بند التعديلات والتحسينات زيادتين أقل قدرا في كل من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (٤٢٨ ٨٠٠ دولار)، وذلك أساسا نتيجة البدء بمشروع متعدد السنوات للتحسينات الكهربائية، والمقر (٣١٣ ٤٠٠ دولار)، نتيجة للتحسينات المدخلة على مطعم الخدمة الذاتية الرئيسي واستبدال مراوح سحب الهواء في المرآب، التي لا تقع في النطاق الحالي لمشروع التجديد المتعلق بالمخطط العام لتجديد مباني المقر.

٢٤-٣٣ ويخضع الباب ٣٣ لإعادة البرمجة، بما في ذلك إعادة تحديد الأولويات من قبل مديري البرامج كل فترة سنتين لأنه يتضمن حافظة من الأنشطة البرنامجية، التي لا ينجم سوى عن جزء منها احتياجات متكررة تتعلق بالصيانة، في حين تكون الأنشطة المتبقية جديدة أو مشاريع متعددة السنوات لأعمال تتصل بمشاريع رأسمالية محددة. وتعكس كل ميزانية برنامجية مقترحة لفترة سنتين جديدة إنجاز الأنشطة غير المتكررة واعتماد أنشطة غير متكررة جرت برمجتها حديثا بدلا منها.

٢٥-٣٣ ويصنف الجدول ٣٣-٤ الوارد أدناه الاحتياجات من الموارد المتعلقة بالمشاريع المقترحة في إطار هذا الباب تحت بندي التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية في البنود الفرعية التالية: (أ) الأنشطة المؤجلة؛ أو (ب) المشاريع المرحلية المتعددة السنوات؛ أو (ج) المشاريع المتكررة؛ أو (د) الأنشطة الجديدة. ويتيح التحليل حسب الفئات الفرعية النظر إلى الحافظة الإجمالية للأنشطة المقترحة في إطار الباب ٣٣ من حيث طبيعتها ومدتها.

طبيعة ومددة المشاريع المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ حسب مركز العمل (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوصف	المقر	جنيف	فيينا	نيروبي	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ			اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا وغربي آسيا		المجموع
					البحر الكاريبي	المنطقة الاقتصادية	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية	البحر الكاريبي	لأفريقيا وغربي آسيا	
ألف - أنشطة التعديلات/التحسينات										
الأنشطة المرجأة من فترة (فترات) سابقة	-	-	-	٧١٤,٣	-	٢٣٣,٨	٤٦٤,٩	-	١٤١٣,٠	
المشاريع المرحلية المتعددة السنوات	٣٣٨٨,١	١٣٥٠,٠	-	٢٣٠٧,٦	١٣٩٤,٨	٤٠,٠	١٢٢٧,٤	-	٩٧٠٧,٩	
الأنشطة المتكررة	٦٠٠,٠	-	٢٠٤٧,٧	٢٥٣,١	-	٤٩,١	٢٦٥,٣	-	٣٢١٥,٢	
الأنشطة الجديدة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	١٥٧٣,١	٢٦٦٢,١	-	-	-	٦٤١,٣	١٠٤,٠	٦٦,٥	٥٦٤٨,٧	
المجموع الفرعي، ألف	٥٥٦١,٢	٤٠١٢,١	٢٠٤٧,٧	٣٢٧٥,٠	٢٠٣٦,١	٩٢٤,٦	٢٠٦١,٦	٦٦,٥	١٩٩٨٤,٨	
باء - أعمال الصيانة الرئيسية										
الأنشطة المرجأة من فترة (فترات) سابقة	-	-	-	-	-	١٢٠,٠	٦٦٤,٦	-	٧٨٤,٦	
المشاريع المرحلية المتعددة السنوات	-	٦٨٢٦,٣	-	-	-	٣٩٨,٣	١٠٨,٤	-	٧٣٣٣,٠	
الأنشطة المتكررة	١١٣٠٥,٣	٤١٦٢,٩	١٢٢٨,٠	٢٧٥٩,٠	-	٣٩٦,٠	٩٢,١	٣٧٤,٠	٢٠٣١٧,٣	
الأنشطة الجديدة للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	-	-	-	-	-	١٨٠,٠	٨٣٦,٤	١٠٦٩,٣	٢٠٨٥,٧	
المجموع الفرعي، باء	١١٣٠٥,٣	١٠٩٨٩,٢	١٢٢٨,٠	٢٧٥٩,٠	٥٧٨,٣	١٤٦٠,٨	١٨٢٦,٠	٣٧٤,٠	٣٠٥٢٠,٦	
جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة	-	٢٢٤٩,٧	٧٠٠,٣	١٤٧٧,١	٣٧٣,٠	٣٤٠,٥	١٠١٢,٥	١٤٧,٣	٦٣٠٠,٤	
المجموع	١٦٨٦٦,٥	١٧٢٥١,٠	٣٩٧٦,٠	٧٥١١,١	٢٩٨٧,٤	٢٧٢٥,٩	٤٩٠٠,١	٥٨٧,٨	٥٦٨٠٥,٨	

٢٦-٣٣ وكما هو مبين في الجدول ٣٣-٤ أعلاه، يمثل عدد من المشاريع التي تطلب موارد لها في إطار هذا الباب لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بدء أو مواصلة مشاريع متعددة السنوات (٣٠٠ ٣٤١ ٢٣ دولار، أو بنسبة ٤١,١ في المائة)، بما فيها مشروع الشبكة المؤسسية الذي يمتد لعقد من الزمن (٤٠٠ ٣٠٠ ٦ دولار)، وكذلك عدد قليل من المشاريع التي أُرجئت من فترة السنتين السابقة بسبب تضارب الأولويات (٦٠٠ ١٩٧ ٢، أو بنسبة ٣,٩ في المائة). ويمكن أيضا ملاحظة أن الأنشطة المتكررة (٥٠٠ ٥٣٢ ٢٣، أو بنسبة ٤١,٤ في المائة) تقع في الغالب تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية (٣٠٠ ٣١٧ ٢٠ دولار)، في حين يقع مبلغ صغير نسبيا تحت بند التعديلات والتحسينات (٢٠٠ ٢١٥ ٣ دولار). وتتصل بقية الموارد المطلوبة بأنشطة جديدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (٤٠٠ ٧٣٤ ٧ دولار، أو بنسبة ١٣,٦ في المائة).

معلومات أخرى

٢٧-٣٣ ينبغي أن ينظر في المقترحات الواردة أعلاه في سياق قيمة المباني المملوكة للأمم المتحدة (عدا الأراضي). وقد قدر تقييم المباني المملوكة للأمم المتحدة المضطلع به في عام ٢٠١٠ إجمالي قيمة حافظة المنظمة بمبلغ ٢٠٠ ٨٥٤ ١ ٩٨٥ دولار^(٢). وفي ضوء موافقة الجمعية العامة، في قرارها ٢٨٣/٦٠، على اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، سيحل محل هذا التقييم التاريخي نهج "القيمة العادلة" المتمثل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في البيانات المالية للمنظمة للفترة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

ألف - برامج التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

١ - المقر

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٦ ٨٦٦ ٥٠٠ دولار

٢٨-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد المخصص للمقر وقدره ١٦ ٨٦٦ ٥٠٠ دولار من مبلغ قدره ٥ ٥٦١ ٢٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات، حيث تتعلق نسبة ٦٠,٩ في المائة تقريبا من المقترحات بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و١٠,٨ في المائة بمشاريع متكررة، ونسبة ٢٨,٣ في المائة المتبقية بأنشطة جديدة؛ ومن مبلغ قدره ١١ ٣٠٥ ٣٠٠ دولار لأنشطة الصيانة الرئيسية، وجميعها مشاريع متكررة.

(٢) على النحو المبين في الباب ٣٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ولا يأخذ هذا التقييم في الاعتبار: (أ) إعادة تقييم مقر الأمم المتحدة بعد الانتهاء من تنفيذ المخطط العام لتحديد مباني المقر؛ (ب) تقييم مرافق المكاتب الجديدة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، التي شيدت بتكلفة تقديرية تبلغ حوالي ٢٤ مليون دولار؛ (ج) تقييم مرافق المكاتب الجديدة في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، التي يجري تشييدها بتكلفة تقديرية تبلغ حوالي ١٥,٣ مليون دولار. ولا يشمل التقييم مركز فيينا الدولي الذي تعود ملكيته إلى حكومة النمسا وتقدر قيمته بمبلغ ١ ٣٠٠ مليون دولار.

٣٣-٢٩ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي اعتماد قدره ٢٠٠ ٥٦١ ٥ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٧٤٢ ٣٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٤ ٨١٨ ٩٠٠	(ب) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٥ ٥٦١ ٢٠٠	المجموع

٣٣-٣٠ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ٣٠٠ ٣٠٥ ١١ دولار الاحتياجات اللازمة لصيانة المباني، بما في ذلك احتياجات الصيانة المتعلقة بمبنى الأمانة العامة الذي أعيد شغله. ويمكن تلخيص الاعتماد الوارد تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٨ ٦٠٠ ٧٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٢ ٧٠٤ ٦٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
١١ ٣٠٥ ٣٠٠	المجموع

٣٣-٣١ ونظرا لعودة الموظفين إلى مبنى الأمانة العامة في عام ٢٠١٢ وإلى مبنى المؤتمرات في عام ٢٠١٣، تعكس احتياجات الصيانة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ عودة إلى مستويات ما قبل المخطط العام لتجديد مباني المقر، حيث يتوخى أن تكون العودة كاملة بعد الانتهاء من تجديد مبنى الجمعية العامة في عام ٢٠١٤. ويعكس مجمل الاعتماد المطلوب لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ نقصانا صافيا قدره ٦٠٠ ٧٥٥ دولار، أو بنسبة ٤,٣ في المائة، مقارنة بالموارد المعتمدة بالمعدلات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وينتج هذا النقصان عن الأثر المشترك لما يلي:

(أ) انخفاض متوقع قدره ٣٠٠ ٥٥٤ ١ دولار في إطار احتياجات أعمال الصيانة الرئيسية المتعلقة بالتعديلات المدخلة على تشكيل الحيز من ٣٠٠ ٣٥٤ ٢ دولار في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (بالمعدلات المنقحة) إلى ٨٠٠ ٠٠٠ دولار في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وقد زادت الاحتياجات لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ تحسبا لتقديم عدد كبير من طلبات إجراء تعديلات على تشكيل الحيز بعد الانتهاء من تجديد مبنى الأمانة العامة في إطار المخطط العام لتجديد مباني المقر. وبناء على ذلك، من المتوقع أن ينخفض عدد طلبات إجراء تعديلات على تشكيل الحيز في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥؛

- (ب) زيادة في الاحتياجات المتعلقة بصيانة السجاد والتنجيد والستائر قدرها ٣٣٥ ٥٠٠ دولار، وهي ناجمة أساساً عن صيانة حواجب الضوء الآلية في مبنى الأمانة العامة وعمليات المعالجة بالمواد المعيقة لاشتعال الحرائق؛
- (ج) زيادة قدرها ٢١٥ ٠٠٠ دولار تتعلق بقدرة شبكة تكنولوجيا المعلومات من أجل تحسين عرض النطاق الترددي لدعم الزيادات في حركة البيانات في الشبكة؛
- (د) زيادة صافية قدرها ٤٦٨ ٩٠٠ دولار في مشاريع التعديلات والتحسينات في المرافق، وهو ما يعكس بدء التحسينات في مطعم الخدمة الذاتية الرئيسي (٥٤٩ ٨٠٠ دولار) واستبدال مراوح سحب الهواء في المرآب (١٩٢ ٥٠٠ دولار)، في مقابل إلغاء اعتمادات رُصدت لمشاريع لمرة واحدة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٢٧٣ ٤٠٠ دولار) من أجل إصلاح المنطقة الخاصة بوحدة الكلاب البوليسية وتوفير قاعة محكمة دائمة لمحكمة الأمم المتحدة للمنازعات؛
- (هـ) حركات مختلفة في فئات نشاط أخرى، يقل كل منها عن ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، باستثناء صيانة ودعم المنافع، حيث تنشأ زيادة هامشية صافيها ٢١ ٩٠٠ دولار عن انخفاض قدره ١ ١٦٨ ٤٠٠ دولار في احتياجات الصيانة المتعلقة بالتدفئة والتهوية وتكييف الهواء، تقابله كليا زيادة قدرها ١ ١٩٠ ٣٠٠ دولار في الاحتياجات المتعلقة بالصيانة الكهربائية.

٢ - مكتب الأمم المتحدة في جنيف

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٥ ٠٠١ ٣٠٠ دولار

٣٢-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد المخصص لمكتب الأمم المتحدة في جنيف البالغ ١٥ ٠٠١ ٣٠٠ دولار من مبلغ ٤ ٠١٢ ١٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٣٣,٦ في المائة تقريبا منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ٦٦,٤ في المائة بمشاريع جديدة، ومن مبلغ ١٠ ٩٨٩ ٢٠٠ دولار لمشاريع الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٦٢,١ في المائة تقريبا منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ٣٧,٩ في المائة بمشاريع متكررة.

٣٣-٣٣ وجرى اختيار الاحتياجات المقترحة لفترة السنتين المقبلة ٢٠١٤-٢٠١٥ بطريقة استراتيجية ومخططة بهدف ضمان انتفاء الضرورة إلى تكرار العمل في سياق الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، في حال أذنت الجمعية العامة بالشروع فيها، وحدوث ما يتناسب مع ذلك من انخفاض في إجمالي تكاليف تجديد قصر الأمم. وأخذ اختيار الاحتياجات المقترحة في الاعتبار ما يواجه من تحديات كبيرة تتعلق بالصيانة وضرورة القيام بما يلي:

(أ) ضمان صحة وسلامة وأمن الوفود والموظفين والمتعاقدين والزوار في قصر الأمم؛

- (ب) الحفاظ على استمرارية تصريف الأعمال وإمكانية تشغيل مباني قصر الأمم، والحد من خطر الأعطال، وإغلاق غرف الاجتماعات، وتوقف جلسات الاجتماعات، ومواصلة تقديم تسهيلات المؤتمرات إلى الدول الأعضاء؛
- (ج) الاستثمار المناسب في الصيانة المنتظمة اللازمة للإبقاء على الهياكل الأساسية القائمة من أجل تجنب الحلول الأكثر تكلفة في المستقبل؛
- (د) الاستفادة القصوى من حيز المكاتب المتاح في قصر الأمم بطريقة أكثر كفاءة وفعالية لتعزيز القدرة على إدماج عدد أكبر من الكيانات في مجمع قصر الأمم، وكذلك للإسهام في الحد من الحاجة إلى أماكن الإيواء المؤقت في إطار الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، في حال وافقت الجمعية العامة على تنفيذها.

٣٤-٣٣ ويعكس مجمل الاعتماد نقصانا صافيه ٨٣٧ ٧٠٠ ٤ دولار، أو بنسبة ٢٤,٤ في المائة، مقابل الموارد بالمعدلات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ويعزى النقصان إلى ما يلي: (أ) وقف الاعتماد الموافق عليه مرة واحدة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ للخدمات التعاقدية المتعلقة بالخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٦ (١٠٠ ٢ ٧١٥ دولار)؛ (ب) إلغاء الاعتماد الموافق عليه مرة واحدة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ لتنفيذ المرحلة الثانية من المشروع الموحد لمراقبة الدخول، على النحو الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٤٦/٦٦ (٤٠٠ ١ ٣٠١ دولار)؛ (ج) نقصان قدره ٣ ٣٥٩ ٢٠٠ دولار في إطار أعمال الصيانة الرئيسية بسبب إنجاز عدد من المشاريع في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛ ويقابل ذلك (د) زيادة قدرها ٢ ٥٣٨ ٠٠٠ في إطار التعديلات والتحسينات، تمثل احتياجات ذات أولوية عالية لا يمكن إرجاؤها إلى حين وضع الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث موضع التنفيذ، من أجل ضمان إمكانية التشغيل الآمن للمباني في قصر الأمم وشراء مفاتيح للشبكة للاستعاضة عن المفاتيح القائمة في تموز/يوليه ٢٠١٥، عندما يتوقف دعم البائع الأصلي لها.

٣٥-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي اعتماد قدره ٤ ٠١٢ ١٠٠ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢ ٦٦٢ ١٠٠	(أ) تحسين مرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية العامة
١ ٣٥٠ ٠٠٠	(ب) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٤ ٠١٢ ١٠٠	المجموع

٣٣-٣٦ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ٢٠٠ ٩٨٩ ١٠ دولار الأنشطة المضطلع بها في مجالات صيانة التدفئة والتهوية وتكييف الهواء وبمجارير الصرف الصحي والنظم الكهربائية، والصيانة الهيكلية والمعمارية الطارئة، بما في ذلك استبدال المصاعد وأعمال الصيانة الأخرى، من أجل ضمان موثوقية أماكن العمل وسلامة الوفود والموظفين والزائرين، وكذلك الصيانة الطارئة لنظام المؤتمرات التابع لتسهيلات المؤتمرات من أجل الحفاظ على استمرارية تصريف الأعمال والحد من خطر الأعطال وإغلاق غرف الاجتماعات.

٣٣-٣٧ ويمكن تلخيص الاعتماد الوارد تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٧ ٩٨٧ ٨٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٣ ٠٠١ ٤٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
١٠ ٩٨٩ ٢٠٠	المجموع

٣ - مكتب الأمم المتحدة في فيينا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٢٧٥ ٧٠٠ دولار

٣٣-٣٨ يتكون مجمل الاعتماد البالغ ٣ ٢٧٥ ٧٠٠ دولار من مبلغ ٢ ٠٤٧ ٧٠٠ دولار مخصص للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ١٠٠ في المائة تقريبا منه بمشاريع متكررة؛ ومن مبلغ ١ ٢٢٨ ٨٠٠ دولار مخصص أيضا برمته لأعمال الصيانة الرئيسية للمشاريع المتكررة.

٣٣-٣٩ وستغطي الموارد المطلوبة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ حصة مكتب الأمم المتحدة في فيينا من تكاليف تحسين وصيانة مركز فيينا الدولي الذي تديره منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أساس تقاسم التكاليف بموجب اتفاق مبرم بين المنظمات التي تتخذ من مركز فيينا الدولي مقرا لها والحكومة المضيفة (فيما يتعلق بمشاريع الصيانة الرئيسية)^(٣). ويحسب المبلغ المطلوب على أساس الحصة الحالية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا، وهي ٢٢,٦٧٠ في المائة من مجموع الاحتياجات المتعلقة بالتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية.

٣٣-٤٠ ويعكس مجموع الاعتماد انخفاضاً صافيه ٤٤١ ٤٠٠ دولار، أو بنسبة ١١,٩ في المائة، مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة، وهو انخفاض يعزى جزء منه إلى تخفيض اعتماد رصد لمرة واحدة لتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع النظام الموحد لمراقبة الدخول (٢٩٦ ٢٠٠ دولار)، والجزء الآخر إلى

(٣) تمثل هذه النسبة انخفاضاً عن نسبة ٢٢,٨٤٣ في المائة المطبقة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وتحسب هذه النسبة على أساس قيمة مركبة للحيز والموظفين وعبء العمل في المنظمات الأربع عند تحديد حصة كل منها من التكاليف.

انخفاض حصة مكتب الأمم المتحدة في فيينا من مجموع تكاليف التعديلات وأعمال الصيانة الرئيسية، من ٢٢,٨٤٣ في المائة إلى ٢٢,٦٧٠ في المائة، على أساس مستويات استخدامه للحيز وملاك الموظفين وعبء العمل (٢٠٠ ١٤٥ دولار).

٤١-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٢٠٤٧٧٠٠ دولار مساهمة المكتب في صندوق إدارة المباني المشتركة على أساس الاتفاق المبرم بين المنظمات التي تتخذ من مركز فيينا الدولي مقرا لها.

٤٢-٣٣ ويمكن إنجاز الاعتماد المخصص للتعديلات والتحسينات على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٤٧٧٠٠	تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة على أساس تقاسم التكاليف
٢٠٤٧٧٠٠	المجموع

٤٣-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ١ ٢٢٨ ٠٠٠ دولار مساهمة المكتب في الصندوق المشترك لتمويل أعمال الإصلاح والاستبدال الرئيسية، بالاستناد إلى الاتفاق المبرم بين الحكومة المضيفة والمنظمات التي تتخذ من مركز فيينا الدولي مقرا لها. ويمكن إنجاز الاعتماد المخصص لأعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ ٢٢٨ ٠٠٠	أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة على أساس تقاسم التكاليف
١ ٢٢٨ ٠٠٠	المجموع

٤ - مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٠٣٤ ٠٠٠ دولار

٤٤-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد البالغ ٦ ٠٣٤ ٠٠٠ دولار من مبلغ ٣ ٢٧٥ ٠٠٠ دولار مخصص للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٢١,٨ في المائة تقريبا منه بمشاريع مؤجلة و ٧٠,٥ في المائة منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ٧,٧ في المائة منه بمشاريع متكررة؛ ومن مبلغ ٢ ٧٥٩ ٠٠٠ دولار مخصص برتمته لأعمال الصيانة الرئيسية للمشاريع المتكررة.

٤٥-٣٣ ويعكس مجمل الاعتماد انخفاضاً صافيه ٣٢٩ ٢٠٠ دولار، أو نسبة ٥,٢ في المائة، مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ بالمعدلات المنقحة. ويعزى هذا الانخفاض إلى ما يلي: (أ) تخفيض الاحتياجات المقدرة

النفقات الرأسمالية

لأعمال صيانة منشآت الأمن والسلامة (٥٠٤ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) تخفيض الاحتياجات المقدرة لأعمال الصيانة الرئيسية الذي يتعلق في الأساس بأعمال الصيانة الكهربائية والصيانة العامة (٢٥٤ ٠٠٠ دولار)؛ وهو انخفاض تقابله (ج) زيادة في الاحتياجات المقدرة للتعديلات والتحسينات نتجت أساساً عن اقتراح البدء في مشروع جديد متعدد السنوات للتحسينات الكهربائية، وعن استمرار جميع المشاريع المتعددة السنوات التي استُهلكت في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٤٢٨ ٨٠٠ دولار).

٤٦-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٣ ٢٧٥ ٠٠٠ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢ ٩١٢ ٠٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة على أساس تقاسم التكاليف
٢٥٣ ١٠٠	(ب) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
١٠٩ ٩٠٠	(ج) تحسين مرافق المؤتمرات
٣ ٢٧٥ ٠٠٠	المجموع

٤٧-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ٢ ٧٥٩ ٠٠٠ دولار تكاليف نظم تكييف الهواء والكهرباء، والصيانة الهيكلية والمعمارية، وصيانة المساحات المحيطة بالمباني ومرافق التخزين العامة، وغيرها من أعمال الصيانة العاجلة. ويمكن إيجاز الاعتماد المخصص لأعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ ٧٥٩ ٩٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
١ ٠٠٠ ٠٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
٢ ٧٥٩ ٠٠٠	المجموع

٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٦١٤ ٤٠٠ دولار

٤٨-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد البالغ ٢ ٦١٤ ٤٠٠ دولار من مبلغ ٢ ٠٣٦ ١٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٦٨,٥ في المائة منه تقريبا بمشاريع محلية متعددة السنوات و ٣١,٥ في المائة بمشاريع جديدة؛ ومن مبلغ ٥٧٨ ٣٠٠ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٦٨,٩ في المائة منه بمشاريع متكررة و ٣١,١ في المائة بمشاريع جديدة.

٤٩-٣٣ ويعكس مجمل الاعتماد انخفاضاً صافيه ٥٠٠ ١٠٢٤ دولار، أو بنسبة ٢,٢ في المائة، مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة. ويعكس هذا الانخفاض ما يلي: (أ) إلغاء اعتماد مرصود لمرة واحدة في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ لتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع النظام الموحد لمراقبة الدخل (٧٠٠ ٩٢٤ دولار)؛ (ب) تخفيض الاحتياجات المقترحة للتحسينات الأمنية (٨٠٠ ٣٥٤ دولار)؛ (ج) تخفيض الاحتياجات المقترحة لأعمال الصيانة الرئيسية (٧٠٠ ١٧٤ دولار)؛ وهو انخفاض تقابله (د) زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالتعديلات والتحسينات (٧٠٠ ٤٢٩ دولار).

٥٠-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ١٠٠ ٢٠٣٦ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٤٣٨ ٤٠٠	(أ) تحسين الهياكل الأساسية التكنولوجية
١ ٥٩٧ ٧٠٠	(ب) تحسين السلامة والأمن
٢ ٠٣٦ ١٠٠	المجموع

٥١-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ٣٠٠ ٥٧٨ دولار أعمال تجديد واجهات المباني وأعمال التصميم ذات الصلة باستبدال المعدات الرئيسية.

٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٢ ٣٨٥ دولار

٥٢-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٢ ٣٨٥ دولار من مبلغ ٦٠٠ ٩٢٤ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٣,٢ في المائة تقريباً منه بمشاريع مؤجلة و ٤,٣ في المائة منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ٥,٣ في المائة بمشاريع متكررة و ١,٦٥ في المائة بمشاريع جديدة، ومن مبلغ ٨٠٠ ١ ٤٦٠ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٢,٨ في المائة تقريباً منه بمشاريع مؤجلة و ٤,٧ في المائة بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ١,٢٧ في المائة بمشاريع متكررة و ٣,٥٧ في المائة بمشاريع جديدة.

٥٣-٣٣ ويمثل مجمل الاعتماد انخفاضاً صافيه ٩٩ ٠٠٠ دولار، أو بنسبة ٤,٠ في المائة، مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة. ويعزى هذا الانخفاض إلى إعادة تحديد أولويات الأنشطة فيما يتصل بالتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية.

٥٤-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٦٠٠ ٩٢٤ دولار ما يلي:

النفقات الرأسمالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

٨٣٥ ٥٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٨٩ ١٠٠	(ب) تحسين أمن المباني وسلامتها
٩٢٤ ٦٠٠	المجموع

٥٥-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ١ ٤٦٠ ٨٠٠ دولار تكاليف إعادة تأييث المكتبة والعيادة/الوحدة الصحية وحيز المكاتب في المكان المخصص للصحافة، وكذلك صيانة نظم التدفئة والتهوية وتكييف الهواء وتصليح أسطح المباني واستبدال خزانات الديزل القديمة ومولد الكهرباء وصيانة النظم الأمنية. ويمكن إنجاز الاعتماد المخصص لأعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٨٤٩ ٨٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٦١١ ٠٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
١ ٤٦٠ ٨٠٠	المجموع

٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٨٨٧ ٦٠٠ دولار

٥٦-٣٣ يتكون مجمل الاعتماد البالغ ٣ ٨٨٧ ٦٠٠ دولار من مبلغ ٢ ٠٦١ ٦٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٢٢,٦ في المائة تقريبا منه بمشاريع مرجأة و ٥٩,٥ في المائة بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ١٢,٩ في المائة بمشاريع متكررة و ٥,٠ في المائة بمشاريع جديدة؛ ومن مبلغ ١ ٨٢٦ ٠٠٠ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٣٦,٤ في المائة تقريبا منه بمشاريع مرجأة و ٥,٠ في المائة بمشاريع متكررة و ٥٨,٦ في المائة بمشاريع جديدة.

٥٧-٣٣ ويعكس مجمل الاعتماد انخفاض صافيه ٢١٤ ٦٠٠ دولار، أو نسبة ٥,٢ في المائة، مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ بالمعدلات المنقحة. ويعكس الانخفاض الصافي ما يلي: (أ) إنجاز عدد من أنشطة التعديل والتحسين في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢ (٤٥٣ ٧٠٠ دولار)، بما في ذلك إنجاز المرحلة الأولى من تجديد قاعة أفريقيا؛ (ب) انخفاض في الاحتياجات المقترحة للتحسينات الأمنية (٢٨١ ٨٠٠ دولار)؛ (ج) انخفاض في الاحتياجات المقترحة لصيانة المرافق الأمنية (١٤١ ٧٠٠ دولار)؛ وهو انخفاض تقابله جزئيا (د) أنشطة صيانة رئيسية جديدة (٦٦٢ ٦٠٠ دولار) تتعلق أساسا بصيانة مبنى مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات.

٥٨-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٦٠٠ ٠٦١ ٢ دولار ما يلي:
(بدولارات الولايات المتحدة)

٣٠٨ ٦٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
١ ١٢٥ ١٠٠	(ب) تحسين مرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة
٦٢٧ ٩٠٠	(ج) تحسين الأمن والسلامة
٢ ٠٦١ ٦٠٠	المجموع

٥٩-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ١ ٨٢٦ ٠٠٠ دولار تكاليف صيانة مبنى مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، وصيانة المرافق في المكاتب دون الإقليمية وصيانة المرافق الأمنية. ويمكن إنجاز الاعتماد المخصص لأعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:
(بدولارات الولايات المتحدة)

٦٥٤ ٦٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٩١٥ ٥٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة
٢٥٥ ٩٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
١ ٨٢٦ ٠٠٠	المجموع

٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٤٠ ٥٠٠ دولار

٦٠-٣٣ سيغطي الاعتماد البالغ ٤٤٠ ٥٠٠ دولار ما يلي (أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق الأمنية المركبة في إطار تنفيذ مشروع النظام الموحد لمراقبة الدخول خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بوصفه مشروعاً متكرراً (٣٧٤ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) إدخال تحسينات على الطابق السفلي لأغراض أمنية، بوصفه مشروعاً جديداً (٦٦ ٥٠٠ دولار). ولا يعكس مجمل الاعتماد أي تغيير في موارد فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة.

باء - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٣٠٠ ٤٠٠ دولار

٦١-٣٣ مع تنامي الحاجة إلى تطبيقات مؤسسية في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، شرعت الأمانة العامة في مشروع رئيسي لاستبدال وتوحيد الشبكة القائمة التي تربط بين جميع المكاتب الرئيسية (المقر والمكاتب الموجودة

خارج المقر) من خلال نهج أكثر اتساقاً وقابلية للقياس. وسيتيح هذا العمل الذي لا يزال قيد الإنجاز للشبكة أن تلبي في المستقبل الطلب على النظم المؤسسية المستضافة في مواقع مركزية كقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، وأن تدعم الطلب المتزايد الناجم عن التطبيقات المتعددة الوسائط. كما أنه يدمج مبادرة كبرى على نطاق المنظمة للانتقال من الشبكات الهاتفية التقليدية إلى نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت. وقد تم بالفعل إحراز تقدم هام في فترات السنتين الأخيرة. وسيسمح النظام الجديد، حال إنجازه تماماً، بمواءمة العمليات الهاتفية في جميع المكاتب ويحسن إمكانية التشغيل البيئي بوجه عام وإدارة الخدمات الهاتفية.

٦٢-٣٣ ويتولى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إدارة مشروع الشبكة المؤسسية (وكانت تديرها قبل عام ٢٠٠٩ شعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات التابعة لمكتب خدمات الدعم المركزية). وتُنجز عمليات شراء المعدات، كالمقاسم والموجهات الموحدة، مركزياً كلما كان ذلك ممكناً من أجل التأهل للحصول على خصومات الشراء بالجملة، وتركّب المعدات في كل مركز من مراكز العمل للارتقاء بالشبكات المحلية إلى المستوى المطبق في المقر.

٦٣-٣٣ وخلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، تم توفير موارد من أجل استبدال مجموعة المعدات غير المتجانسة التي كان يوردها العديد من البائعين ويجري استخدامها في شتى مراكز العمل. وفي فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، أدخلت تحسينات على الهياكل الأساسية للشبكة حتى يمكن في المستقبل دعم عقد المؤتمرات بالفيديو من الحواسيب المكتبية، والاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت، وتلبية الاحتياجات المتعلقة باستمرارية تصريف الأعمال، والربط الآني الإلكتروني بالتطبيقات المؤسسية للأمم المتحدة، مثل نظام المعلومات الإدارية المتكامل. وفي فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، اعتمدت موارد لتنفيذ المشاريع الأكثر إلحاحاً في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وذلك لاستبدال الهياكل الأساسية للكابلات على نطاق محدود. وفي فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، اعتمدت الموارد اللازمة للمرحلة الأولى لاستبدال الشبكة الهاتفية ذات المقاسم الفرعية الآلية الخاصة العتيقة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بنظام اتصال هاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت. وفي فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، اعتمدت الموارد اللازمة لمواصلة تركيب نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت في كل من مكتب الأمم المتحدة في جنيف (قصر ويلسون) واللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. وكما أُفيد سابقاً في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، يُتوقع الانتهاء من تحسين نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت، الجاري في إطار مبادرة الشبكية المؤسسية خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٦٤-٣٣ وعقب استعراض أجراه مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للحالة الراهنة للهياكل الأساسية للشبكة والاحتياجات التقنية في جميع المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان الإقليمية، يُقترح تخصيص اعتماد

قدره ٤٠٠ ٣٠٠ ٦ دولار للتنفيذ المرحلي للشبكة المؤسسية في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لتغطية الاحتياجات الرئيسية الثلاثة التالية:

(أ) مبلغ ٨٠٠ ٥٦٠ ٣ دولار لمواصلة تنفيذ نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت في مكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وإدخال تحسينات طفيفة على النظام في كل من مكتب الأمم المتحدة في فيينا، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. وبالنظر إلى أن تنفيذ هذا النظام قد أُنجز مؤخرا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، فما من حاجة إلى تخصيص أي موارد لذلك المكتب في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛

(ب) مبلغ ٤٠٠ ٥٢٠ ٢ دولار لاستمرار عقد الصيانة الموحد لجميع المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان الإقليمية؛

(ج) مبلغ ٢٠٠ ٢١٩ ٢ دولار لصيانة وتجديد برامج Checkpoint للحماية في مكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب الأمم المتحدة في فيينا، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

٣٣-٦٥ وسيجري الانتهاء في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ من تنفيذ نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت تنفيذا كاملا باكتمال تنفيذه في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي. ويتوقع أن تشمل الاحتياجات اللازمة لتنفيذ أنشطة الشبكة المؤسسية بعد فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ تكاليف إدخال تعزيزات وتحسينات طفيفة على نظام الاتصال الهاتفي باستخدام بروتوكولات الإنترنت، حسب الاقتضاء، وكذلك التكاليف المتكررة المترتبة على عقد الصيانة الموحد وصيانة وتجديد برامج Checkpoint للحماية نيابة عن جميع مراكز العمل.